

Gigaset

Repeater

Informações importantes

Utilização

Para telefones sem fios Gigaset.

Indicações de segurança

Atenção:

Antes de utilizar o telefone, leia as indicações de segurança e o manual de instruções. Explique aos seus filhos o seu conteúdo e os riscos que podem ocorrer ao utilizar o equipamento.



Utilize apenas o alimentador fornecido, conforme está referido no lado inferior do equipamento.



O funcionamento de equipamento médico poderá ser afectado. Respeite as condições técnicas nas respectivas áreas de utilização, por ex., num consultório.

Mantenha uma distância suficiente para outros equipamentos electrónicos (por ex., PC), dado que estes poderiam interferir no seu funcionamento.



Não coloque o equipamento em casas de banho. Não está protegido contra salpicos de água.



Não utilizar o equipamento em locais com perigo de explosão (por ex., em oficinas de pintura).



Entregue o seu Gigaset Repeater a terceiros sempre acompanhado deste manual de instruções.



Todos os equipamentos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.

O símbolo constituído por um contentor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Directiva n.º 2002/96/CE.

A correcta eliminação e a recolha selectiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos inutilizados.

Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipalizados, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respectivo distribuidor.

Conteúdo da embalagem

- 1 Gigaset Repeater
- 1 alimentador para o Gigaset Repeater
- 2 parafusos e buchas
- esta manual de instruções

Manutenção

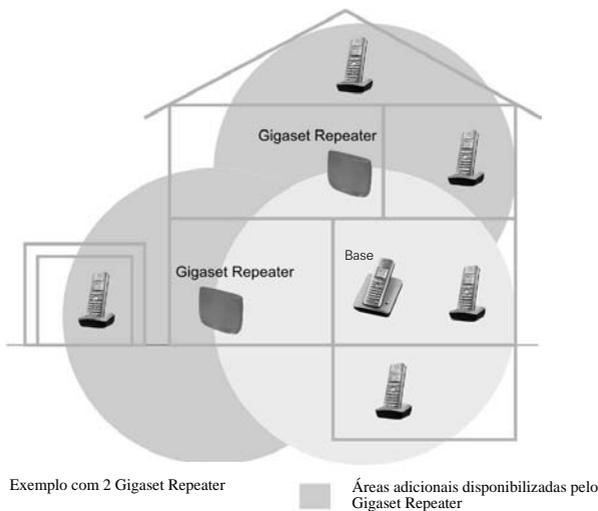
Para limpar o Gigaset Repeater, utilize um pano húmido ou anti-estático mas nunca um pano seco, pois existe o perigo de induzir cargas estáticas!

Introdução

Com o Gigaset Repeater poderá ampliar a área disponível para a utilização simultânea de até 2 terminais móveis.

Poderão ser utilizados até 6 Gigaset Repeater na mesma base, permitindo assim maior mobilidade para mais 2 terminais móveis por cada Repeater.

O número máximo de terminais móveis que podem ser registados na sua base não é influenciado pelo número de Gigaset Repeater utilizados.



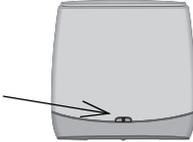
Antes de iniciar o procedimento de registo do Gigaset Repeater na base, coloque-o perto desta e de uma tomada eléctrica. Se outros Gigaset Repeater estiverem a ser utilizados, estes deverão ser ligados próximo da base antes de iniciar o registo.

Tomada para o cabo do alimentador



Na parte de trás do Gigaset Repeater existe uma tomada para encaixar o cabo do alimentador. Tendo em conta as medidas indicadas, poderão ser feitos os furos necessá-rios para a montagem do equipamento na parede utilizando os parafusos e buchas fornecidas.

LEDs



Na parte da frente do Gigaset Repeater existem dois LEDs que indicam os diversos estados de funcionamento (ver explicações na pág. 73).

Preparação

Consulte o manual de instruções do seu telefone para verificar se a sua estação base é adequada para o funcionamento do Repeater e para saber como prepará-la para o registo do Repeater.

Registo

Realizar de acordo com as seguintes etapas:



Garantir que o Gigaset Repeater está **desligado** (retirar o alimentador da tomada eléctrica).



Deverá colocar a base em modo de registo como se tratasse do registo de um terminal móvel. Consulte o manual de instruções da sua base.



Atenção: Deverá ser assegurado que qualquer outra base próxima do Gigaset Repeater não se encontra também em modo de registo.



Ligar o Gigaset Repeater (ligar o alimentador à tomada eléctrica).



O LED esquerdo do Gigaset Repeater ficará a piscar de forma intermitente. Após um breve intervalo, o LED fica permanentemente iluminado, indicando que o registo foi concluído e que o equipamento está pronto a funcionar.



O registo do Gigaset Repeater é independente da duração do sinal acústico de registo na base ou de qualquer indicação no display da base. Se o registo não for realizado com sucesso, o LED do Gigaset Repeater continuará a piscar de forma intermitente. Neste caso, o procedimento deverá ser repetido.

Repetir o registo

Sempre que for necessário, poderá voltar a repetir o procedimento de registo aqui descrito. Por exemplo, se a tentativa de registo não foi realizada com sucesso ou se pretender utilizar o Gigaset Repeater numa outra base.

Antes de registar novamente o Gigaset Repeater, este deverá ser reinicializado da seguinte forma:

-  Desligar o alimentador da tomada eléctrica.
-  Ligar durante 1 a 5 segundos e desligar de novo.
-  Ligar durante 25 a 35 segundos e desligar de novo.

O Gigaset Repeater está pronto para um novo registo de acordo com o procedimento já descrito. Este estado é confirmado pelo LED esquerdo, que deverá piscar de forma intermitente quando o alimentador voltar a ser ligado.

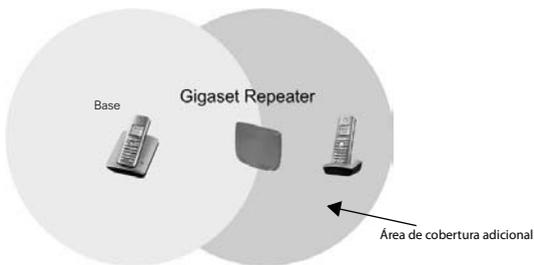
Instalação

Após ter registado o Gigaset Repeater, poderá instalá-lo no local onde desejar ampliar a mobilidade dos terminais móveis. Deverá assegurar-se de que tem disponível uma tomada eléctrica nesse local e de que o LED esquerdo permanece iluminado após o equipamento ter sido ligado.

Se o LED esquerdo ficar a piscar, o Gigaset Repeater está demasiado afastado da base ou o contacto radioeléctrico com esta é dificultado, por ex., por paredes espessas ou objectos metálicos (como, por ex., radiadores).

Ao procurar um local de instalação adequado, é possível recorrer à ajuda de um terminal móvel, o qual deverá ter uma boa ligação à base no local escolhido para instalação do Gigaset Repeater.

Para utilizar pela primeira vez um terminal móvel na área de cobertura do Gigaset Repeater, é recomendável desligar o terminal móvel e voltar a ligá-lo na área coberta exclusivamente pelo Gigaset Repeater e fora do alcance da base.



Se a sua base utilizar mais do que um Gigaset Repeater estes deverão estar afastados entre si por, pelo menos, 10 m.

Indicações dos LEDs

Existem dois LEDs verdes na parte de fente do Repeater. O LED esquerdo é utilizado durante o procedimento de registo e indica quando o Repeater está pronto a funcionar. O LED direito sinaliza as chamadas estabêecodas por terminals moveis na area de cobertura do Repeater.

Sinalização do LED esquerdo:

Apagado	Equipamento desligado
A piscar	Não há ligação com a base
Aceso	Ligação normal com a base
A piscar com interrupções	Pronto para o registo

Sinalização do LED direito:

Apagado	Não existem chamadas*
A piscar uma vez	Um terminal em utilização*
A piscar duas vezes	Dois terminais em utilização*

* na área de cobertura do Repeater

Utilizar o sinal de controlo

Com o sinal de controlo poderá determinar se o terminal móvel encontra-se actualmente na área adicional coberta pelo Gigaset Repeater. Enquanto o terminal móvel se encontrar nesta área, é possível ouvir o sinal de controlo através do terminal.

Para activar/desactivar o sinal de controlo, efectuar as seguintes operações no Gigaset Repeater:

-  Desligar o alimentador da tomada eléctrica.
-  Ligar durante 1 a 5 segundos e desligar de novo.
-  Ligar novamente. Se o LED esquerdo do Repeater piscar lentamente, desligar de novo.
-  Ligar novamente. O sinal de controlo é assim activado ou desactivado.

Indicações gerais

Ajuda em caso de mau funcionamento

Sintoma	Causa provável	Solução
Após terminar o procedimento de registo o LED esquerdo continua a piscar de forma intermitente.	Não há ligação radioelétrica com a base.	Repetir o procedimento de registo.
O LED esquerdo pisca de forma intermitente ao instalar a base num determinado local.	Não há ligação radioelétrica com a base.	Seleccionar um novo local para a instalação do Gigaset Repeater.
O LED esquerdo não acende.	Não há alimentação	Verificar a ligação à tomada eléctrica.
Não há sinal num terminal móvel na área do Repeater.	O Gigaset Repeater não está registado. Não há ligação radioelétrica com a base. O terminal móvel não encontra o Repeater.	Repetir o procedimento de registo. Seleccionar um novo local para a instalação do Gigaset Repeater. Desligar e voltar a ligar o terminal móvel.

Características técnicas

Standards:	DECT, GAP
Frequências:	1880 MHz - 1900 MHz
Potência média:	10 mW por canal
Alcance:	até 300 m em espaços abertos, até 50 m em interiores
Alimentação:	220/230 V, 50 Hz (transformador)
Consumo:	6 VA
Temperatura de funcionamento:	-10 °C até + 50°C
Dimensões (mm):	131 x 111 x 50 (CxAxL)
Peso:	136 g
Comprimento do cabo do alimentador:	aprox. 3 m

Serviço de Apoio ao Cliente

Tem dúvidas? Como cliente da Gigaset pode usufruir da nossa oferta abrangente de serviços de apoio. Poderá rapidamente encontrar ajuda neste **manual de instruções** e nas **páginas de apoio ao cliente do nosso portal online Gigaset**.

No nosso serviço de apoio ao cliente online em www.gigaset.com/pt/service poderá encontrar:

- Informações completas sobre os nossos produtos
- Conjuntos de perguntas e respostas (FAQ)
- Pesquisa de palavras para encontrar tópicos rapidamente
- Base de dados de compatibilidade: descubra que bases e terminais móveis podem ser combinados
- Comparação de produtos: compare as características de vários produtos entre si
- Transferência de manuais de instruções e actualizações de software (se aplicável)
- Contacto via email com o serviço de apoio ao cliente

O nosso serviço de apoio ao cliente está disponível via **telefone** para as dúvidas mais avançadas ou para ajuda personalizada.

Pode obter apoio adequado em dúvidas relacionadas com instalação, utilização e configuração:

Portugal (351) 808 781 223 (custo de uma chamada local)

Poderá ainda contactar este número para informações sobre os serviços de reparações ou para reivindicar os direitos da garantia.

Tenha em atenção que, se este produto Gigaset não foi comercializado por um revendedor autorizado para o território nacional, este produto pode não ser totalmente compatível com a rede telefónica. Está claramente referido na embalagem junto à marca CE assim como na parte inferior da base, para que país/países este produto foi desenvolvido. Se este produto for utilizado de uma forma inconsistente com este aviso, ou com as instruções do manual ou no próprio produto, este facto pode ter implicações nas condições da garantia ou na validade da sua reivindicação (para reparação ou troca do produto).

Para fazer uso da garantia, deverá apresentar um documento como prova de compra que refira a data de compra (data de início do período de garantia) e que identifique o produto adquirido.

Licença

Este equipamento é destinado à utilização na Comunidade Económica Europeia e na Suíça. Poderá ser utilizado noutros países, caso tenha sido aprovado pelo respectivo país.

Foram consideradas particularidades específicas dos países

A Gigaset Communications GmbH declara que este equipamento cumpre com as directivas europeias e com outras disposições relevantes da norma 1999/5/EC.

Segundo a norma 1999/5/EC, pode obter uma cópia da declaração de conformidade no seguinte endereço de Internet:

www.gigaset.com/docs.

CE 0682

Garantia

Independentemente dos seus direitos por causa de defeitos perante o vendedor, ao consumidor (cliente) é concedida uma garantia do fabricante, sujeita aos seguintes termos e condições:

- Os equipamentos novos e os respectivos componentes que apresentarem defeito de fabrico dentro de 24 meses a partir da data da compra serão gratuitamente reparados ou substituídos por um equipamento que corresponda ao nível técnico actual. Fica ao critério da Gigaset Communications reparar ou substituir o equipamento. Para as peças sujeitas a desgaste (por ex. teclados, baterias, caixas), esta garantia tem validade de seis meses a partir da data da compra.
- Excluem-se desta garantia todos os danos causados por manuseamento incorrecto e/ou por inobservância das informações nos manuais.
- Esta garantia não é aplicável ou extensível a serviços executados por vendedores autorizados ou pelo próprio cliente (por ex., instalação, configuração, download de software). Manuais e software fornecidos num suporte de dados separado também estão excluídos da garantia.
- O talão de compra (com data) é válido para a comprovação da garantia. As reclamações devem ser apresentadas dentro de um mês após a constatação do defeito com direito a garantia.
- Os equipamentos ou componentes substituídos e devolvidos à Gigaset Communications passam a ser propriedade da Gigaset Communications.
- Esta garantia é válida para novos equipamentos adquiridos na União Europeia. A emissora da garantia é, para Produtos vendidos em Portugal Gigaset Communications Iberia S.L., C/ Velázquez, 157, 5º 28002 Madrid, Espanha.
- Estão excluídos outros direitos adicionais ou diferentes dos referidos nesta garantia do fabricante. A Gigaset Communications não assume a responsabilidade por interrupções operacionais, lucros cessantes, danos indirectos, nem pela perda de dados, de software adicional instalado pelo cliente ou de outras informações. O cliente é responsável pelas cópias de segurança das suas informações. A exclusão da garantia não é válida nos casos em que a garantia seja obrigatória por lei, por exemplo, segundo a lei de responsabilidade civil do produtor, ou em casos de dolo, danos à saúde ou à vida.
- A Gigaset Communications reserva-se o direito de cobrar do cliente os custos decorrentes de uma substituição ou de uma reparação que não sejam defeitos abrangidos pela garantia.
- As condições mencionadas nos parágrafos anteriores não estão vinculadas a uma alteração das regras do ónus da prova para a desvantagem do cliente.

Para exercer os seus direitos de garantia, contacte o serviço de apoio ao cliente da Gigaset Communications. O número de telefone para contacto encontra-se no manual de instruções fornecido.

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2010

All rights reserved. Subject to availability.

Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

A31008-M601-R101-3-SU19